

Saturn®

ST-HC8023

TRIMMER

ТРИММЕР

ТРИММЕР



TRIMMER

Dear Buyer!
We congratulate you on having bought the device under trade name "Saturn". We are sure that our devices will become faithful and reliable assistance in your housekeeping.

Avoid extreme temperature changes. Rapid temperature change (e.g. when the unit is moved from freezing temperature to a warm room) may cause condensation inside the unit and a malfunction when it is switched on. In this case leave the unit at room temperature for at least 1.5 hours before switching it on.

If the unit has been in transit, leave it indoors for at least 1.5 hours before starting operation.

2. Remove old battery if necessary. Then insert a new "AAA" battery following the -/+ signs (illust. 2).

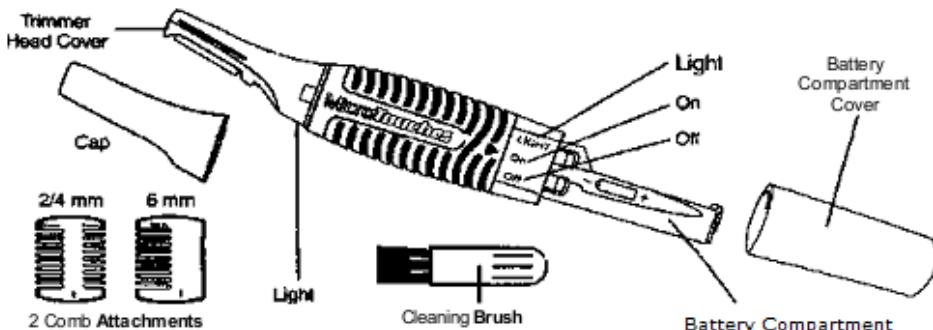
3. Replace the **Battery Cover** by aligning the dot on the **Battery Compartment** with the dot on the **Battery Compartment Cover**. Then push the cover on to close, (illust. 3).

Important: To avoid damage to your trimmer, be sure that the battery is inserted in the proper direction indicated by the +/- signs. If your trimmer will not be used for a long period of time, remove the battery from the unit.

Warning:

Attempting to force the cover on incorrectly may cause damage to the unit.

Description



Getting Started:

Important: Prior to first use, test the trimmer on a small area on your arm or leg. If any sensitivity or allergic reactions occur, discontinue use immediately. Do not use your trimmer on sensitive or irritated skin.

Inserting/Replacing The Battery:

1. Turn the **On/Off/Light Switch** to the "**OFF**" position (see illust. 4) and remove the **Cap**. While firmly holding the center part of the Trimmer, slide off the **Battery Compartment Cover** to expose the **Battery Compartment** (illust. 1).

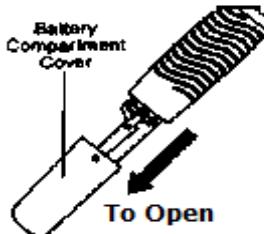


Illustration 1

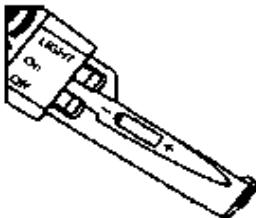


Illustration 2



Illustration 6

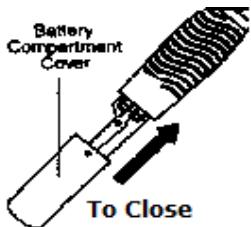


Illustration 3

How to use

1. Remove the Cap then turn the trimmer on by turning the **Off/On/Light Switch** to the "**On**" position. Turn the switch to the "**Light**" position to turn on the **Light** (illust. 4).

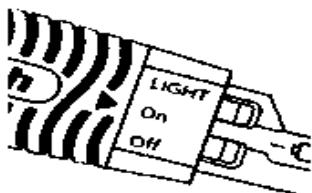


Illustration 4

2. Hold the trimmer at a 45 degree angle to desired area and trim in the opposite direction of your hair growth (illust. 5).



Illustration 5

3. Continue to trim in the opposite direction of the hair growth until the hair is removed (illust. 6).



Illustration 7

Tip: For the cleanest hair removal, pull your skin taut with one hand while trimming (illust. 7).

Safety measures:

- Keep out of reach of children.
- Do not look directly into light during use.
- Avoid direct eye exposure.
- Service life – 2 years.

Using The Comb Attachments:

Included with your **Trimmer** are two **Comb Attachments** for trimming eyebrows/mustaches. The **2mm/4mm Comb** is for trimming shorter eyebrow/mustache hairs. The **6mm Comb** is for trimming longer eyebrow/ mustache hairs.

1. Make sure the **Trimmer** is turned off.
2. Slide the appropriate side of the **Comb Attachment** onto the **Trimmer Head** (illust. 8). Be sure to align the grooves on the **Comb Attachment** with the grooves on the **Trimmer Head**.



Illustration 8

Note: When using the 2mm/4mm Comb Attachment, be sure the trimming size you prefer is facing the same direction as the Trimmer.

3. To remove the Comb Attachment, turn the power off, hold the upper center of the unit and simply slide the Comb off.

Care and Maintenance:

Note: Water will cause damage to your Trimmer. Do not use Trimmer in a damp room or near water. When not in use, be sure the Trimmer is turned off.

Cleaning Trimmer Head:

1. Turn the **Trimmer** off and remove the Battery, (see step 1 of "Inserting/Replacing the Battery.")
2. Pop the green **Trimmer Head Cover** off by wedging your finger under the plastic and gently lifting up and away from the **Trimmer Head** (illust. 9).

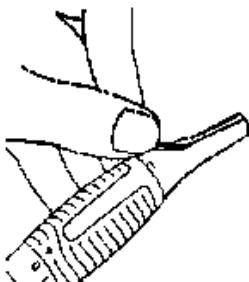


Illustration 9

3. Carefully take the **Trimmer Head** apart and remove from the **Trimmer** (illust. 10).

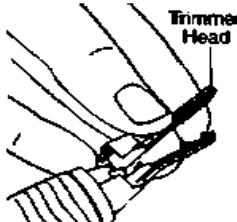


Illustration 10

4. Using the **Cleaning Brush**, gently wipe away any hair or dust (see illust. 11).

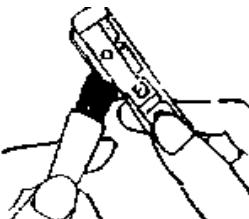


Illustration 11

Important: Do not remove any foreign matter with a sharp object.

Note: The Comb Attachments maybe washed. However, make sure they are thoroughly dry before re-use.

5. Replace the **Trimmer Head** and the **Trimmer Head Cover**.
6. Replace the **Cap** when storing the trimmer.

Specifications

Power supply: 3 W

Set

| | |
|---------------------------------------------|---|
| TRIMMER | 1 |
| INSTRUCTION MANUAL WITH WARRANTY BOOK | 1 |
| PACKAGE | 1 |

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment to an appropriate waste disposal centre.

The manufacturer reserves the right to change the specification and design of goods.

ТРИММЕР

Уважаемый покупатель!

Поздравляем Вас с приобретением изделия торговой марки "Saturn". Мы уверены, что наши изделия станут верными и надежными помощниками в Вашем домашнем хозяйстве.

Не подвергайте устройство резким перепадам температур. Резкая смена температуры (например, внесение устройства с мороза в теплое помещение) может вызвать конденсацию влаги внутри устройства и нарушить его работоспособность при включении. Устройство должно отстояться в теплом помещении не менее 1,5 часов.

Ввод устройства в эксплуатацию после транспортировки производить не ранее, чем через 1,5 часа после внесения его в помещение.

Описание

Установка/замена батареи:

1. Убедитесь, что переключатель вкл./выкл./подсветки находится в выключенном положении (см. Рис.4), снимите крышку триммера. Держа триммер по центру, снимите крышку отсека для батарейки (см. Рис.1).
2. Выньте использованную батарею и вставьте новую батарею типа AAA, соблюдая полярность -/+ , обозначенную на корпусе отсека (см. Рис.2).

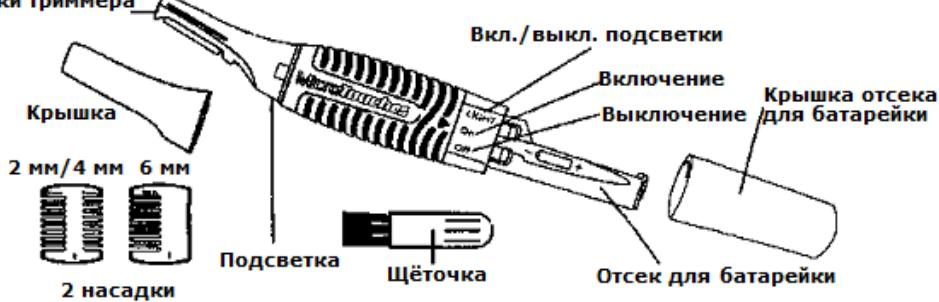
3. Установите крышку на отсеке для батарейки, так чтобы совпадали пазы на крышке и на отсеке, и закройте отсек крышкой (см. Рис.3).

Важно: во избежание повреждения триммера убедитесь, что батарея вставлена корректно, с соблюдением полярности. Если триммер не будет использоваться длительное время, выньте батарею из устройства.

Внимание:

Некорректная установка крышки на отсек батарейки может повредить устройство.

Защитный колпачок головки триммера



Перед использованием

Важно: Перед первым использованием триммера, протестируйте его на небольшом участке руки или ноги. Прекратите использование триммера при появлении кожного раздражения или аллергической реакции. Не используйте триммер на чувствительной или раздражённой коже.



Рисунок 1



Рисунок 2



Рисунок 3

Использование

1. Снимите крышку триммера и переведите переключатель вкл./выкл./подсветки во включенное положение («ON»). Переведите переключатель в положение «Light» для включения подсветки (см. Рис. 4).

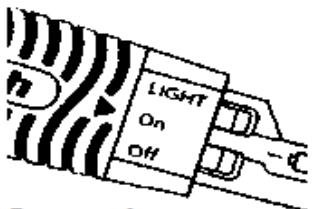


Рисунок 4

2. Перемещайте триммер в направлении противоположном росту волос, держа его под углом 45° (см. Рис. 5).



Рисунок 5

3. Продолжайте перемещать триммер в направлении противоположном росту волос, пока волосы не будут полностью удалены (см. Рис. 6).

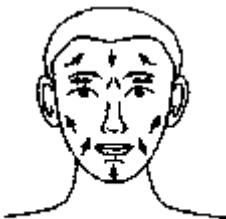


Рисунок 6



Рисунок 7

Рекомендация: для оптимального результата одной рукой слегка натяните кожу во время стрижки (см. рис. 7).

Меры предосторожности:

- Храните в недоступном для детей месте.
- Не смотрите непосредственно на подсветку во время использования триммера.
- Не используйте триммер для подстригания ресниц.
- Срок службы – 2 года.

Использование насадок:

В комплекте с триммером поставляются 2 насадки для подстригания бровей/усов. Насадка 2мм /4 мм предназначена для подстригания более коротких волосков бровей/усов. Насадка 6 мм предназначена для подстригания более длинных волосков бровей/усов.

1. Убедитесь, что триммер выключен.
2. Установите насадку необходимой стороной на головку триммера (см. рис. 8). Следите, чтобы пазы на насадке и головке триммера совпадали.

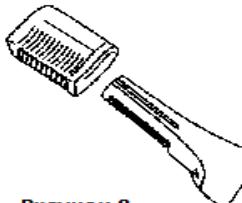


Рисунок 8

Примечание: при использовании насадки 2 мм/4 мм проверьте, чтобы необходимая Вам стороной насадки совпадала с направлением головки триммера.

3. Для снятия насадки выключите триммер и, держа его по центру, снимите насадку.

Очистка и уход:

Примечание: Вода может стать причиной повреждения триммера. Не используйте триммер в помещениях с высокой влажностью или непосредственной близости от воды. Выключайте триммер сразу после использования.

Очистка головки триммера:

1. Выключите триммер и выньте батарею (см. пункт 1 раздела «Установка/замена батареи»).
2. Аккуратно снимите защитный колпачок головки триммера (см. рис. 9).

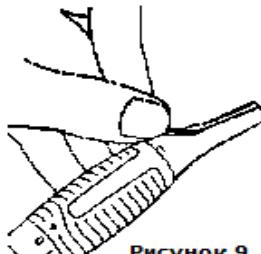


Рисунок 9

3. Извлеките головку триммера (см. рис. 10).



Рисунок 10

4. Аккуратно очистите головку триммера от волос при помощи щёточки (см. рис. 11).

Внимание: не используйте острые предметы для очистки головки триммера.

Примечание: насадки триммера можно мыть под водой. Убедитесь, что они полностью высохли перед тем, как использовать их.

7. Установите головку триммера и её защитный колпачок на корпусе триммера.

8. Перед хранением закройте триммер крышкой.

Технические характеристики

Мощность: 3 Вт

КОМПЛЕКТНОСТЬ

| | |
|-------------------------------------------------------|---|
| ТРИММЕР..... | 1 |
| ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ..... | 1 |
| УПАКОВКА..... | 1 |

БЕЗОПАСНОСТЬ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ. УТИЛИЗАЦИЯ

Вы можете помочь в охране окружающей среды!



Пожалуйста, соблюдайте местные правила: передавайте неработающее электрическое оборудование в соответствующий центр утилизации отходов.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики и дизайн изделий.

ТРИМЕР

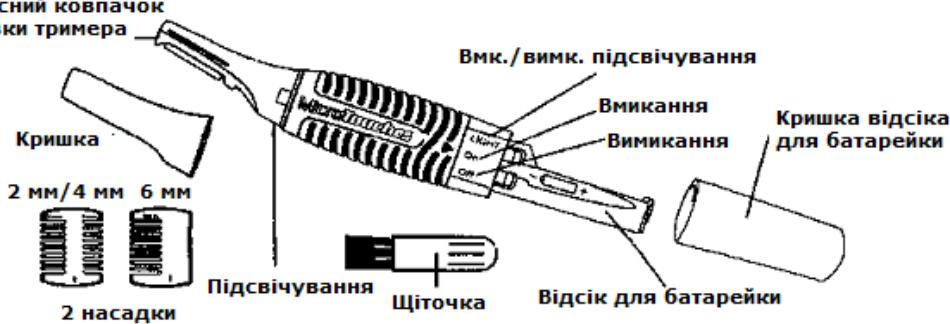
Шановний покупець!

Вітаємо Вас із придбанням виробу торгівельної марки "Saturn". Ми впевнені, що наші вироби стануть вірними і надійними помічниками у Вашому домашньому господарстві.

Не піддавайте пристрій різким перепадам температур. Різка зміна температури (наприклад, внесення пристрою з морозу в тепле приміщення) може викликати конденсацію вологи всередині пристрою та порушити його працездатність при вмиканні. Пристрій повинен відстоятися в тепловому приміщенні не менше ніж 1,5 години. Введення пристрою в експлуатацію після транспортування проводити не раніше, ніж через 1,5 годин після внесення його в приміщення.

Опис

Захисний ковпачок голівки тримера



Перед використанням:

Важливо: Перед першим використанням тримера, протестуйте його на невеликій ділянці руки або ноги. Припиніть використання тримера при появі шкірного подразнення або алергічної реакції. Не використовуйте тример на чутливій або подразненій шкірі.

Установка / заміна батареї:

1. Переконайтесь, що перемикач вмк. / вимк. / підсвічування знаходиться у вимкненому положенні (див. Мал.4), зніміть кришку тримера. Тримаючи

тример по центру, зніміть кришку відсіку для батареї (див. Мал.1). 2. Вийміть використану батарею і вставте нову батарею типу AAA, дотримуючись полярності - / +, позначеній на корпусі відсіку (див. Мал.2).

3. Встановіть кришку на відсіку для батареї, так щоб збігалися пази на кришці і на відсіку, і закрійте відсік кришкою (див. Мал.3).

Важливо: щоб уникнути пошкодження тримера переконайтесь, що батарея вставлена коректно, з дотриманням полярності. Якщо тример не використовуватиметься тривалий час, вийміть батарею з пристрою.

Увага:

Некоректна установка кришки на відсік батареї може пошкодити пристрій.





Малюнок 2



Закрити
Малюнок 3

3. Продовжуйте переміщати тример в напрямку протилежному зростанню волосся, поки волосся не буде повністю видалено (див. Мал. 6).



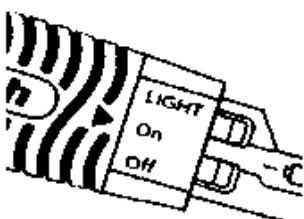
Малюнок 6



Малюнок 7

Використання

1. Зніміть кришку тримера і переведіть перемикач вмк. / вимк. / підсвічування у ввімкнене положення («On»). Переведіть перемикач в положення «Light» для вимикання підсвічування (див. Мал. 4).



Малюнок 4

2. Переміщайте тример в напрямку протилежному зростанню волосся, тримаючи його під кутом 45 ° (див. Мал.5).



Малюнок 5

Рекомендація: для оптимального результату однією рукою злегка натягніть шкіру під час стрижки (див. рис. 7).

Запобіжні заходи:

- Зберігайте в недоступному для дітей місці.
- Не дивіться безпосередньо на підсвічування під час використання тримера.
- Не використовуйте тример для підстригання вій.
- Термін служби - 2 роки.

Використання насадок:

У комплекті з тримером поставляються 2 насадки для підстригання брів / вусів. Насадка 2мм / 4 мм призначена для підстригання більш коротких волосків брів / вусів. Насадка 6 мм призначена для підстригання довших волосків брів / вусів.

1. Переконайтесь, що тример вимкнений.

2. Встановіть насадку необхідною стороною на голівку тримера (див. Мал. 8). Слідкуйте, щоб пази на насадці і голівці тримера збігалися.



Малюнок 8

Примітка: при використанні насадки 2 мм / 4 мм перевірте, щоб необхідна Вам сторона насадки збігася з напрямком головки тримера.

3. Для зняття насадки вимкніть тример і, тримаючи його по центру, зніміть насадку.

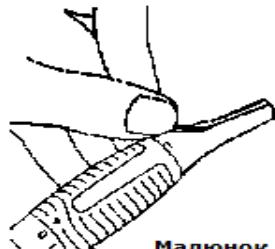
Очищення та догляд:

Примітка: Вода може стати причиною пошкодження тримера. Не використовуйте тример в приміщеннях з високою вологістю або безпосередній близькості від води. Вимикайте тример відразу після використання.

Очищення голівки тримера:

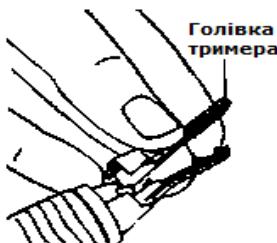
1. Вимкніть тример і вийміть батарею (див. пункт 1 розділу «Установка/заміна батарей»).

2. Акуратно зніміть захисний ковпачок головки тримера (див. Мал. 9).



Малюнок 9

3. Вийміть голівку тримера (див. Мал. 10).



Малюнок 10

4. Акуратно очистіть головку тримера від волосся за допомогою щіточки (див. Мал. 11).

Увага: не використовуйте гострі предмети для очищення головки тримера.

Примітка: насадки тримера можна мити під водою. Переконайтесь, що вони повністю висохли перед тим, як використовувати їх.

7. Встановіть головку тримера та її захисний ковпачок на корпус тримера.

8. Перед зберіганням закрійте тример кришкою.

Технічні характеристики

Потужність: 3 Вт

КОМПЛЕКТНІСТЬ

| | |
|--------|---|
| ТРИМЕР | 1 |
|--------|---|

| | |
|-----------------------------|---|
| ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ З | 1 |
|-----------------------------|---|

| | |
|---------------------|---|
| ГАРАНТІЙНИМ ТАЛОНОМ | 1 |
|---------------------|---|

| | |
|----------|---|
| УПАКОВКА | 1 |
|----------|---|

БЕЗПЕКА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА. УТИЛІЗАЦІЯ

Ви можете допомогти в охороні навколошнього середовища!



Будь ласка, дотримуйтесь місцевих правил: передавайте непрацююче електричне обладнання у відповідний центр утилізації відходів.

Виробник залишає за собою право вносити зміни в технічні характеристики та дизайн виробів.

Saturn[®]

**МЕЖДУНАРОДНЫЕ ГАРАНТИЙНЫЕ
ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

**INTERNATIONAL MANUFACTURER'S
WARRANTY**

МІЖНАРОДНІ ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA

INTERNATIONAL MANUFACTURER'S WARRANTY

The Warranty is provided for the period of 2 years or more if the Law on User Right of the country where the appliance was bought provides for a greater minimum warranty period.

All terms of warranty comply with to the Law on Protection of the Consumer Rights and are governed by the legislation of the country where the product was bought. The warranty and free of charge repair are provided in any country where the product is delivered to by Saturn Home Appliances or authorized representative thereof, and where no restriction of import or other legal provisions interfere with rendering of warranty services and free of charge repair.

Cases uncovered by the warranty and free of charge repair:

1. Guarantee coupon is filled in improperly.
2. The product has become inoperable because of the Buyer's nonobservance of the service regulations indicated in the instruction.
3. The product was used for professional, commercial or industrial purposes (except for the models, specially intended for this purpose that is indicated in the instruction).
4. The product has external mechanical damage or damage caused by penetration of the liquid inside, dust, insects and other foreign objects.
5. The product has damages caused by non-observance of the rules of power supply from batteries, mains or accumulators.
6. The product was exposed to opening, repair or modification of design by the persons, unauthorized to repair; independent cleaning of internal mechanisms etc. was made.
7. The product has natural wear of parts with limited service life, expendables etc.
8. The product has deposits of scale inside or outside of fire-bar elements, irrespective of used water quality.
9. The product has damages caused by effect of high (low) temperatures or fire on non-heat resistant parts of the product.
10. The product has damages of accessories and nozzles which are included into the complete set of product shipment (filters, grids, bags, flasks, cups, covers, knifes, sealing rings, graters, disks, plates, tubes, hoses, brushes, and also power cords, headphone cords etc.).

**On the warranty service and repair, please contact the authorized service centers of
“Saturn Home Appliances”.**

MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA

Záruka se poskytuje na dobu 2 roky. V případě že Zákon na ochranu spotřebitele dané země nařizuje delší dobu, prodlužuje se záruka na tuto dobu.

Veškeré záruční podmínky odpovídají Zákonu o ochraně práv uživatelů a jsou řízené zákonodárstvím státu, kde byl výrobek koupen. Záruka a bezplatná oprava se poskytují v každém státě,kam jsou výrobky dodané společností „Saturn Home Appliances“ nebo jejím zplnomocněným zástupcem a kde nejsou žádná omezení na dovoz nebo jiné právní předpisy omezující poskytnutí záručního servisu a bezplatné opravy.

Případy,na které se záruka a bezplatná oprava nevztahují

1. Záruční list je vyplněn nesprávně.
2. Výrobek byl poškozen kvůli tomu,že zákazník nesplnil pravidla použití,která jsou uvedena v návodu.
3. Výrobek byl používán k profesionálním, komerčním nebo průmyslovým cílům (kromě modelů speciálně určených pro tyto cíle,což je uvedeno v návodu).
4. Výrobek má vnější mechanická poškození nebo poškození,vyvolaná tím,že se dovnitř dostala tekutina,prach,hmyz a jiné cizí předměty.
5. Výrobek má poškození,která jsou vyvolaná nesplněním pravidel napájení od baterií,sítě nebo akumulátorů.
6. Výrobek rozebírali, opravovali nebo měnili jeho konstrukci lidé, kteří nebyli zplnomocněni k opravě, bylo provedeno samostatné čištění vnitřních mechanizmů a pod.
7. Výrobek má přirozené opotřebování dílů s omezenou dobou použití,spotřebních materiálů atd.
8. Výrobek má vrstvu usazeniny uvnitř nebo zvenku termoelektrických ohřívačů, bez ohledu na kvalitu používané vody.
9. Výrobek má poškození,která jsou vyvolaná působením vysokých (nízkých) teplot nebo ohně na termonestabilní části výrobku.
10. Výrobek má poškozené příslušenství a nástavce,které jsou dodané spolu s výrobkem (filtry, síťky, sáčky,baňky,mísy,víka,nože, šlehače,struhadla,kotouče,talíře,trubky,hadice,kartáče a také síťové šnůry, sluchátkové šnůry atd.).

V otázkách záručního servisu a oprav se obracejte na autorizovaná servisní střediska společnosti „Saturn Home Appliances“.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантия на изделие предоставляется на срок 2 года или более в случае, если Законом о защите прав потребителей страны, в которой было приобретено изделие, предусмотрен больший минимальный срок гарантии.

Все условия гарантии соответствуют Закону о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, в которой приобретено изделие. Гарантия и бесплатный ремонт предоставляются в любой стране, в которую изделие поставляется компанией «Saturn Home Appliances» или ее уполномоченным представителем, и где никакие ограничения по импорту или другие правовые положения не препятствуют предоставлению гарантийного обслуживания и бесплатного ремонта.

Случаи, на которые гарантия и бесплатный ремонт не распространяются:

1. Гарантийный талон заполнен неправильно.
2. Изделие вышло из строя из-за несоблюдения Покупателем правил эксплуатации, указанных в инструкции.
3. Изделие использовалось в профессиональных, коммерческих или промышленных целях (кроме специально предназначенных для того моделей, о чем указано в инструкции).
4. Изделие имеет внешние механические повреждения или повреждения, вызванные попаданием внутрь жидкости, пыли, насекомых и др. посторонних предметов.
5. Изделие имеет повреждения, вызванные несоблюдением правил питания от батарей, сети или аккумуляторов.
6. Изделие подвергалось вскрытию, ремонту или изменению конструкции лицами, не уполномоченными на ремонт; производилась самостоятельная чистка внутренних механизмов и т.д.
7. Изделие имеет естественный износ частей с ограниченным сроком службы, расходных материалов и т.д.
8. Изделие имеет отложение накипи внутри или снаружи ТЭНов, независимо от качества используемой воды.
9. Изделие имеет повреждения, вызванные воздействием высоких (низких) температур или огня на нетермостойкие части изделия.
10. Изделие имеет повреждения принадлежностей и насадок, входящих в комплект поставки изделия (фильтров, сеток, мешков, колб, чаш, крышек, ножей, венчиков, терок, дисков, тарелок, трубок, шлангов, щеток, а также сетевых шнуров, шнуров наушников и т.д.).

По вопросам гарантийного обслуживания и ремонта обращайтесь в специализированные сервисные центры фирмы «Saturn Home Appliances».

| Город, адрес | Название АСЦ | Телефон | МБТ | Сплит - системы | LCD | CMA | Мороз. лари |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------|-----|-----------------|-----|-----|-------------|
| г. Азов, ул. Привокзальная, д. 4 | "МИР СЕРВИСА" | 8-988-993-37-78 | + | | + | + | + |
| г. Альметьевск, ул. К. Цеткин, д. 18а | Сервисный Центр ИП, Валиуллин М.Р. | 8(8553) 32-22-11 8-960-047-22-11 | + | + | + | + | + |
| г. Анапа, ул. Астраханская, д. 98 | СЦ «СПЕКТР-СЕРВИС» | 8(86133) 6-09-84, 8-918-215-57-75 | + | + | + | + | + |
| г. Ангарск, Чайковского, д. 48, оф. 108 | "Интех-Сервис" | 8(3955) 67-00-44 , 8(3955) 56-61-77 | + | + | + | | + |
| г. Апшеронск, Краснодарский край, ул. Ворошилова, 109 | Абсолют-сервис | 8(86152)2-81-99 | + | + | + | + | + |
| г. Архангельск, ул. Котласская, д.1, корп. 1, офис12 | «ВЕГА-29» | 8(8182) 44-15-55 | + | | | | |
| г. Астрахань, ул. Савушкина, д.47 | ООО ПКЦ «ВДВ» | 8(8512)25-19-39 8(8512) 25-12-00 | + | + | + | | |
| г. Астрахань, ул. Масаковой, д. 16, 2 этаж, комн.7 | СЦ «Ремонтная Бригада» | 8(8512) 54-67-67, 8(8512) 54-91-91 | | + | | + | + |
| г. Ахтубинск, м-н Мелиораторов, д.15 | ООО «Ковчег» | 8(85141) 3-61-25 | + | + | + | + | + |
| г. Ахтубинск, ул. Панфилова, д. 32 | Сервисный Центр ИП Комаров Николай | 8-927-552-47-21, 8-937-122-13-99 | | | | + | + |

| | | | | | | | |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|---|---|---|---|---|
| г. Барнаул, ул. Пролетарская, д.113 | ООО «Диод» | 8(3852) 63- 94-02 | + | | + | + | + |
| г. Батайск, пер. Книжный, д.9, кв.25 | ИП Кулешов А.П. | 8-905-425- 60-4-73 | + | + | + | | |
| г. Батайск, ул. Матросова, д. 37 | Централь- ный Сервисный Центр | 8(8635) 47- 47-72, 8(8635) 47- 47-72 | + | + | + | + | + |
| г. Белореченск, ул. Мира, д.63 | ООО «Дело техники» | 8(86155)3- 11-00, 8-918- 980-64-75 | + | + | + | + | + |
| г. Буденновск, ул. Октябрьская, д. 84 | ИП Цивенов Д.С. | 8(86559) 2- 08-02, 8(86559)5- 29-71 | + | + | + | + | + |
| г. Волгоград, пр. Ленина, д. 58 | «Сервис. ГИМ» | 8(8442) 23- 41-36, 8(937) 717-93-34 | + | | + | | |
| г. Волгоград, ул. Елецкая, д. 173 | АСЦ «Классика» | 8(8442) 97- 50-10, 8-960- 883-59-00 | | + | | | |
| г. Волгоград, ул. Томская, д. 4а | ИП Спицын С.В. | 8(8442) 98- 16-47, 8(8442) 53- 06-04 | + | + | + | + | + |
| Волгоградская обл., Калачевский р-н , п.Береславка, | Сервисный Центр «ТехноБыт» | 8-961-688- 53-48 | | + | | | |
| Волгоградская обл., р.п. Быково, ул. Калинина, д. 9 | Сервисный Центр ИП Рахимов Ренат | 8-927-521- 52-00 | | + | | + | + |
| Волгоградская обл., п. Елань, ул. Л.Толстого, д. 32 | Сервисный Центр ИП Егоров Юрий | 8-937-722- 68-12 | | | | + | + |

| | | | | | | | |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|---|---|---|---|---|
| Волгоградская обл., р.п. Октябрьский, ул.Кругликовад. 158 | Сервисный Центр ИП Макеев Юрий | 8-937-730-66-03 | | + | | + | + |
| Волгоградская обл., г. Суровикино | Сервисный Центр ИП Карайчев Алексей | 8-904-404-14-55 | | | | + | + |
| г. Волгодонск, Ростовская обл., пр-т. Строителей, д. 12/15 | СЦ «Master» | 8-928-126-63-66 | + | | + | | |
| г. Волжский, ул. 77-й Гвардейской, д. 65А | «Сервис. ГИМ» | 8(937) 717-93-36 | + | | + | | |
| г. Вологда, ул.Чернышевского, д. 65 | «Ремонт бытовой техники» | 8(8172) 70-03-45, 8(8172) 54-21-54 | + | | + | + | + |
| Вологодская обл., п. Рубцово, д. 1а | ООО «МИГ» | 8(8172) 52-72-51 | + | | + | | |
| г. Воронеж, ул. Б. Хмельницкого, д. 46 | СЦ "ТЕХНО" | 8(473) 260-09-08, 8(473) 240-57-73 | + | | + | + | |
| г. Георгиевск, ул. Калинина, д. 140/1 | ИП Пономаренко Р.Р. | 8(87951) 6-47-93, 8-928-654-28-01 | | + | | | |
| г. Грозный, ул. Дадин Айбеки, д. 48 | «Арсгир» | 8-962-655-20-00 | + | + | + | + | + |
| г. Дзержинск, Нижегородская обл., ул. Чапаева, д. 68 | Мастерская «СЕРВИС ПЛЮС» | 8(8313) 21-14-14 | + | | + | | |

| | | | | | | | |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---|---|---|---|---|
| г. Дзержинск, пр. Циолков- ского, д. 54 | СЦ «Кварц» | 8(8313) 20- 93-00, 8(8313) 20- 92-94 | | + | | | |
| г. Димитровград, ул. Октябрьская д.63 | АСЦ "ЭлКом Сервис" | 8(84235) 2- 86-59, 8(84235) 9- 14-64 | + | | + | + | + |
| г. Ейск, ул. Пушкина, д. 84 | АСЦ «Техносерви с» | 8(86132) 2- 11-71, 8(86132) 3- 66-02 | + | + | + | + | + |
| г. Екатерин- бург, ул. Амундсена, д. 64 | Мастерская "Ремонт бытовой техники и электроники " | 8(343)240- 26-60 | + | | + | | |
| г. Екатеринбург, Сыромолотова, д.16А | с/ц "ПРОТОН" | 8(343) 201- 51-41, 8(343)347- 76-83 | + | + | + | + | + |
| г. Елец, Липецкая обл., ул. Октябрьская, д. 47 | ООО фирма «ПОЛЮС» | 8(47467) 4- 12-08, 8(47467) 4- 33-17 | + | | + | | |
| г. Иваново, ул. Дзержинского, д.45/6 | ООО «Спектр- Сервис» | 8(4932) 335185, 8(4932) 335236 | + | + | + | + | + |
| г. Ижевск, ул. Азина, д. 4 | ООО «АРГУС- Сервис» | 8(3412) 30 79-79, 8(3412)30- 83-07 | + | | + | + | + |
| г. Ижевск, ул. М. Горького, д. 76 | ООО «АРГУС- Сервис» | 8(3412) 78- 76-85, 8(3412) 78- 06-64 | + | | + | + | + |
| г. Ижевск, ул. Буммашевская, д. 7/1, офис 301, 307 | «Климат- Контроль» | 8(3412) 44- 60-40, 8(3412) 44- 60-67 | | + | | | |

| | | | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------|---|---|---|---|---|
| г. Изобильный, мк-н. «Радуга» №7 (рынок «Светлана») | «Автоматика 26» | 8(86545) 2- 74-74 | | + | | | |
| г. Йошкар-Ола, ул. Воинов- Интернационали стов, д 24 а | СЦ «Аквамарин » | 8(8362) 24- 11-24, 8(8362) 25- 55-40 | + | + | + | + | |
| г. Иркутск, ул. Киренская, д. 20 | СЦ «Мастер» | 8(39520) 65- 04-95, 8(39520) 93- 16-56 | + | | + | + | |
| г. Иркутск, ул. Академическая, д. 24 | ООО "Мастер ТВ" | 8(3952) 42- 55-76, 8(3952) 78- 15-83 | + | | + | | |
| г. Казань, пр. Ямашева, д. 38 | СЦ «Витязь» | 8(843) 248- 71-17, 8(843) 258-85-65 | + | | + | | |
| г. Калуга, ул. Суворова, д. 25, Грабцевское шоссе, д. 47 | ООО «Бинэс Сервис» | 8 (4842) 54- 82-22, 8 (4842) 54-83- 33 | + | + | + | + | + |
| г. Каменск- Уральский, ул. Исетская, д. 33б | Техноцентр- Сервис | 8(3439) 39- 95-20, 8(34399)34- 74-40 | + | + | + | + | + |
| г. Кемерово, пр. Октябрьский, д. 53/2 | ВК-Сервис | 8(3842) 35- 39-67 | + | | | + | |
| г. Киров, ул. Некрасова, д. 42 | ООО «Экран- Сервис» | 8(8332) 56- 25-95, 8(8332) 54- 70-77 | + | | + | + | |
| г. Константиновск, Ростовская обл., пер. Студенческий, 9 | Макаров-ЮГ | 8-988-548- 24-36 | + | + | + | | |

| | | | | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|---|
| г. Кострома, ул. Коммунаров, д. 5 | АСЦ «Кристалл Сервис Быт» | 8(4942) 300107, 8(4942) 300107 | + | | + | + | + |
| г. Кореновск, ул. Пурыхина, д. 2, корп. А | ИП Бондаренко А.В. | 8(86142)4- 43-59 | + | + | + | + | + |
| г. Краснодар, ул. Новороссийская, 3 | Абсолют- сервис | 8(861) 267- 50-88 | + | + | + | + | + |
| г. Краснодар, ул. Академика Лукьяненко, д. 103, оф. 55 | «М-Сервис- Юг» | 8(861) 222- 64-13, 8(861) 222-85-55, 8- 905-408-08- 38 | + | + | + | + | + |
| Краснодарский край, ст. Варениковская, ул. Виноградная, д. 42/2 | ИП Лютерович В.М. | 8-918-041- 31-04, 8(86131) 71- 2-72 | | + | | | + |
| Краснодарский край, ст. Каневская, ул. Свердликова, д. 116 | ИП Галишников А.А. | 8(86164) 7- 01-22 | | + | | | |
| Краснодарский край, ст. Ленинградская, ул. Жлобы, д. 57Г | ООО "Уманьбытс ервис" | 8(86145) 3- 78-74 | + | + | + | + | + |
| Краснодарский край, ст. Стародеревянков ская, ул. Комсомольская, д. 25 | ООО «ЭлитСерви с» | 8(86164) 65- 4-95, 8-918- 355-81-70 | + | + | | + | + |
| Краснодарский край, ст. Староминская, ул. Толстого, д. 1 | ИП Галишников А.А. | 8(86153) 4- 16-70 | | + | | | |

| | | | | | | | |
|------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|---|---|---|---|---|
| Краснодарский кр, ст. Старощербиночная, ул. Ленина, д. 168 | "ТЕХНО КЛИМАТ" | 8(86151) 4-33-54, 8-918-464-00-86 | + | + | | + | + |
| г. Красноярск, ул. Дудинская, д. 1 | СЦ «Электро альянс» | 8(3912) 93-54-33, 8(3912) 94-52-82 | + | + | + | + | + |
| г. Курск, ул. Студенческая, д. 36-а, ул. Сумская, д. 37-б | СЦ «Маяк+» | 8 (4712) 50-85-90, 8 (4712) 35-04-91 | + | + | + | + | |
| г. Лабинск, Краснодарский край, ул. Турчанинова, д. 2 | ООО «БЫТ СЕРВИС» | 8 (86169) 7-39-99, 8(86169) 7-24-96 | + | + | + | + | + |
| г. Липецк, ул. Космонавтов, д. 66 | ООО "Владон" | 8(4742) 33-45-65, 8(4742) 33-45-95 | + | + | + | + | + |
| г. Майкоп, ул. Гоголя, д. 29 | СЦ «Мастер Сервис» | 8 (8772) 52-36-90 | + | + | + | + | |
| г. Майкоп, ул.Димитрова, д. 25 | ООО «Электрон-Сервис» | 8 (8772) 55-62-38 | | + | | | + |
| г. Махачкала, пр. Шамиля, д. 20 | Сервисный центр «РОСАМ» | 8(8722) 93-30-73 | + | + | + | + | + |
| г. Миллерово, Ростовская обл., ул. Калинина, д. 11 | СЦ «Мастер Плюс» | 8(86385) 2-33-26 8-960-458-07-11 | + | + | | + | + |
| г. Москва, Сигнальный, пр-д, д. 16, стр. 9 | ООО «РеалМастер » | 8 (499) 340-29-89, 8 (499) 733-25-00 | | + | | | |
| г. Москва, г. Зеленоград, ул. Логвиненко, корпус 1534 | ООО «Протор-Сервис» | 8(499) 717-82-07, 8(499) 717-82-12 | + | | + | + | + |

| | | | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|---|
| г. Москва, б-р Маршала Рокоссовского, д.3 (м.ул. Подбельского) | Технический Центр «Юник» | 8(495) 721- 30-70, 8(499) 168-05-19, 8(499) 168- 47-15 | + | | + | + | + |
| г. Набережные Челны, ул. Вахитова, д.20 (30/05) | Сервисный Центр «ТриО» | 8(8552) 359002, 8(8522) 359042 | + | + | + | | |
| г. Нальчик, пр-т. Ленина, д. 24 | ООО "Альфа- Сервис" | 8(8662) 42- 04-30 8(8662) 42- 12-21 | + | | + | + | |
| г. Невинномыск, ул. Гагарина, д. 55 | СЦ «ЭДВИС» | 8(86554) 5- 59-77, 8(86554) 3- 67-57 | + | + | + | + | + |
| г. Нижнекамск, ул. Кайманова, д. 9 (маг. «Ак Калфак») | «Техника» | 8(8555) 48- 08-80, 8-917- 906-60-06 | + | | + | + | + |
| г. Нижний Новгород, ул. Заводской парк, д. 21 | СЦ «Качествен- ный сервис» | 8(831) 229- 63-66, 8(831) 229-60-87 | + | | + | + | |
| г. Нижний Новгород, ул. Ларина, д. 18А | ООО «Бытовая Автоматика- Сервис» | 8(831) 46-18- 848 | | + | | | + |
| г. Нижний Новгород, ул. Коновалова, д. 6 | ООО «Бытовая Автоматика- Сервис» | 8(831) 46-18- 848 | | + | | | + |
| г. Новокузнецк, ул. Грдины, д. 18 | ООО «Сибсервис» | 8 (3843) 20- 31-33 | + | | + | + | + |
| г. Новороссийск, ул. Серова, д. 14 | ООО «АРГОН- СЕРВИС» | 8(8617) 63- 11-15, 8(8617) 63- 03-95 | + | + | + | + | + |
| г. Новосибирск, ул. Королёва, д. | ООО "К-техника" | 8(383)274- 99-33, 8(383) | + | | + | | |

| | | | | | | | |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------|---|---|---|---|---|
| 17а | | 274-99-45 | | | | | |
| г.Новошахтинск, пл. Базарная, д. 24А | ЭлектроМир | 8(86369) 3- 74-75, 8-928- 609-35-85 | + | + | + | | |
| г. Оренбург, ул. Космическая, д. 4 | ИП Бабина Т.В. | 8 (3532) 36- 87-94 | + | | | + | + |
| г. Оренбург, ул. Комсомольская, д. 16 | «ТИКО- сервис» | 8(3532) 77- 67-64 , 8(3532) 78- 15-82 | + | + | + | + | + |
| г. Омск, ул. Б. Хмельницкого, д. 130 | "Гарантий- ная мастерская" | 8(3812)36- 42-02 | + | | + | + | + |
| г. Орск, ул. Волкова, д. 2 | «Айс- Сервис+» | 8(3537) 33- 84-43, 8(3537) 35- 13-18 | + | + | + | + | + |
| г. Пенза, ул. Кулакова, д. 2 | ООО «Мир Сервиса» | 8(8412) 26- 09-60, 8(8412) 26- 12-29 | + | | + | + | + |
| г. Пермь, ул. Деревообделочн ая, д. 3, корп. Б | ООО «СК- Сервис» | 8 (342) 221- 40-99 | + | + | + | + | + |
| Г. Петрозаводск, ул. Северная, д.11 | «Алкор- Сервис» | 8(8142) 78- 06-93, 8(8142) 70- 65-48 | + | | + | | |
| г. Псков, ул. Труда, д. 11 | ООО «Ремонт и Сервис» | 8 (8112)-53- 86-30, 8 (8112)-53-86- 50 | + | | + | | |
| г. Пятигорск, Ставропольский край, ул. Ермолова, д. 12 | Техно Сервис | 8(793) 31-84- 16 | + | + | + | + | + |
| г. Пятигорск, ул. 5-ый Переулок д.13 | "Сервисный Центр" | 8(8793) 98- 70-11 | + | + | + | + | + |

| | | | | | | | |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------|---|---|---|---|---|
| г. Россошь, Воронежская обл., ул. Пролетарская, д. 148 | Региональ- ная Сервисная Компания | 8(47396) 48- 911 | + | + | + | + | + |
| г. Ростов-на- Дону, ул. Евдокимова, д. 37 В | ООО «Максим- Сервис» | 8(863) 250- 47-77 | + | | + | | |
| г. Ростов-на- Дону, ул. 50- летия Ростсельмаша, д. 1/52, офис 55 | ООО «Мастер» | 8 (863) 21- 92-112, 8- 800-100-51- 52 | + | + | + | + | + |
| Ростовская обл., ст. Багаевская, ул. Трюта, д. 11а/17а | ИП Иванов А.П. | 8-906-453- 35-81 | + | | + | | |
| г. Рыбинск, Ярославская обл., ул. Свободы д.12 | Сервисная служба «ТЕХНОСЕ РВИС» | 8(4855) 22- 04-77, 8(4855) 25- 38-60 | + | + | + | + | + |
| Ростовская обл., ст. Егорлыкская, ул. Ворошилова, д. 14 | "Всё Для Дома" | 8(86370) 2- 19-50 | + | + | + | + | + |
| г. Рыбинск , Ярославская обл., ул. Свободы д.12 | Сервисная служба "ТЕХНОСЕР ВИС" | 8(4855) 22- 04-77, 8(4855) 25- 38-60 | + | + | + | + | + |
| г. Рыбинск, Ярославская обл., ул. Моторостроите лей 21 | Сервисная служба «ТЕХНО- СЕРВИС» | 8(4855) 24- 31-21 | + | + | + | + | + |
| г. Рязань, ул. Пушкина, д. 14, корп. 1 | ООО «Гарант- Климат» | 8(4912) 76- 88-01, 8(4912) 40- 30-30 | + | + | + | + | + |
| г. Рязань, ул. Касимовское шоссе, д. 42"а" | ООО «Гарант- Климат» | 8(4912) 41-33-02, | + | + | + | + | + |

| | | | | | | | |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|---|---|---|---|---|
| г. Самара, ул. Енисейская, д. 52, оф. 8, 9 | Сервисный Центр | 8(846) 931-85-46 | + | + | + | + | |
| г. Самара, ул. Авроры, д. 63 | "Виктел-Сервис" | 8(846) 379-54-54 | + | + | + | + | + |
| г. Санкт-Петербург, пр. Обуховской обороны, д. 197 | ООО «Евро-сервис XXI» | 8(812) 600-11-97 | + | + | + | + | |
| г. Санкт-Петербург, проспект Стачек, д. 41, литер А | ООО «Прогресс-Сервис» | 8(812) 325-36-56, 8(812) 325-36-57 | + | | + | + | |
| г. Санкт-Петербург, ул. Магнитогорская, д. 11, 36Н, лит.И | ООО «БИТ-95» | 8(812) 822-18-00, 8(812) 320-06-61 | + | | | | |
| г. Саранск, ул. Садовая, д. 1 | ООО «ТЕСТ-СЕРВИС» | 8(8342) 23-05-91, 8(8342) 47-48-59 | + | + | + | | |
| г. Саратов, ул. 3-я Дачная, "ТЦ-Поволжье" | ООО «ТРАНССЕРВИС-Саратов» | 8(8452) 35-11-80, 8(8452) 55-43-63 | + | + | + | + | + |
| г. Семикаракорск, ул.Ленина,д.167/1 | ремонт С.Б.Т | 8-951-522-38-11 | + | + | + | + | + |
| г. Сергиев Посад, пр-т. Красной Армии, д. 253А | СП «Городская Служба Бытового Сервиса» | 8(496) 547-04-95, 8(496) 549-32-79 | + | + | | + | + |
| г. Сочи, ул. Донская, д. 90 | ООО «ДЭЛ» | 8 (8622)55-51-19, 8 (8622) 55-01-08 | + | | | + | + |
| г. Ставрополь, ул. 50 лет ВЛКСМ, д. 8/1 | ООО «Быт Сервис» | 8(8652) 74-01-91 | + | + | + | | |

| | | | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|---|
| г. Ставрополь, ул. Пушкина, д. 63 | ООО «Унисервис» | 8(8652) 24- 30-14, 8(8652) 23- 31-81 | + | + | + | + | + |
| г. Ставрополь, пр. Кулакова, д. 15 Е, оф. 21 | «Мир Климата» | 8(8652)95- 53-68, (8652)95-61- 90 | | + | | | |
| г. Старый Оскол, Белгородская обл., м-н. Лебединец, д. 1а | ЗАО «АВАНТАЖ -ИНФОРМ» | 8 (4725) 24- 62-27, 8 (4725) 24-73- 49 | + | + | + | | |
| г. Стерлитамак, Республика Башкортостан, ул. Худайбердина, д. 158 | ООО «Сервис- Технос» | 8(3473) 20- 12-13, 8(3473) 20- 27-70 | + | | + | + | + |
| г. Сыктывкар, Республика Коми, ул. Гаражная, д. 25 | «Тех Сервис» | 8(8212) 22- 95-29, 8(8212) 29- 12-20 | + | + | + | + | + |
| г. Тамбов, ул. Мичуринская, д. 137а | ООО «БВС-2000» | 8(4752) 56- 19-42, 8(4752) 56- 19-44 | + | + | + | + | + |
| г. Тверь, ул. Московская, д. 88/15 | Сервис- Гарант | 8-910-834- 80-35, 8-952- 065-89-10 | + | | + | | |
| г. Тимашевск, Краснодарский кр., ул. Ленина, д. 24/2 | Сервис бытовой техники | 8(86130) 4- 86-59, 8-918- 147-02-03 | + | + | | + | + |
| г. Тихорецк, ул. Гоголя, д. 2/2 | АСЦ "БЫТ- СЕРВИС" | 8(86196) 7- 20-53 | + | + | + | + | + |
| г. Тольятти, ул. Мира, д. 48 | ООО «Волга Техника+» | 8(8482) 22- 72-41, 8(8482) 22- 71-85, 8(8482) 61- 65-64 | + | + | + | + | + |

| | | | | | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------|---|---|---|---|---|
| г. Томск, пр. Кирова, д. 58 | ООО «Экстрем-2» | 8(3822) 56- 23-35, 8(3822) 48- 08-80 | + | | + | | |
| г. Тула, ул. Ф. Энгельса, д. 137 | ООО «Сервис- Центр» | 8(4872) 31- 12-57 | + | + | + | + | + |
| г. Тюмень, ул. Ватутина, д. 55 | Сервисный Центр "Ваш Дом" | 8(3452) 47- 35-69 | + | | + | + | + |
| г. Улан-Удэ, ул. Ербанова, д. 28 | СЦ «Мастер» | 8(3012) 21- 89-63 | + | | + | + | + |
| г. Ульяновск, ул. Гагарина, д.18, офис 18, 2 этаж | СЦ «Пилот» | 8(8422) 31- 00-00 | + | + | + | + | + |
| г. Ульяновск, ул. Металлистов, д.16/7 | АСЦ «Современ- ный сервис» | 8(8422)73- 44-22, 8(8422) 73- 29-19 | + | + | | + | + |
| г. Усть-Джегута, КЧР, ул. Курортная, д 378 а | СЦ «КАВКАЗ- СЕРВИС» | 8(87875) 7- 44-82 | + | + | + | | |
| г. Уфа, ул. Пр. Октября, д. 148 | «Пилигрим- сервис» | 8(3472) 77- 12-62 | + | | + | | |
| г. Уфа, ул. Менделеева, д. 153, пр. Октября, д. 42, ул. Мира, д. 7 | СЦ «Дженерал» | 8(347) 279- 90-70, 8(347) 241-62-02 | | | | | + |
| г. Цимлянск, Ростовская обл., ул. Социалистическ ая, д 15а | "Телерадио- товары" | 8(86391) 2- 18-06 | + | | + | | |
| г. Чебоксары, ул. Гагарина, д. 36 | ЗАО «Телерадио- сервис» | 8(8352) 62- 30-97, 8(4942) 63- 20-98 | + | | + | | |

| | | | | | | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|---|---|
| г. Челябинск, ул. Артиллерийская, д. 102 (приём техники в стационар для розничных покупателей) | Рембыттех- ника | 8(351) 772- 72-05, 8(351) 772- 73-66, 8(351) 772- 69-01 | + | + | + | + | + | + |
| г. Челябинск, ул. Производственн ая, д. 8Б (приём техники в стационар для оптовых покупателей и торгующих организаций) | Рембыттех- ника | 8(351) 239- 39-34, 8(351) 239-39-35 | + | + | + | + | + | + |
| г. Череповец, ул. Моченкова, д. 18 | «Ремонт бытовой техники» | 8(8202) 54- 31-88 | + | | + | + | + | + |
| г. Черкесск, пр. Ленина, д. 340 "В" | АСЦ «ЮГ- СЕРВИС» | 8(8782) 27- 30-60, 8(8782) 27- 70-77 | + | + | + | + | + | + |
| г. Черкесск, ул.Первомай- ская, д. 48, оф. 11 | АСЦ "Мак.Сим." | 8(8782)25- 04-66, 8(8782)25- 19-15 | + | + | + | + | + | + |
| г. Шахты, Ростовская обл., ул. Садовая, д. 1 | Техно Сервис | 8-904-345- 83-18 | + | + | + | + | + | + |
| г. Элиста, 3-й микрорайон, д. 21а | «СКВ Сервис» | 8 (84722) 9- 52-07, 8-937- 469-52-07 | + | + | + | + | + | + |
| г. Энгельс, ул. Петровская, д. 57 | «Ремонт- сервис» | 8(8453) 55- 80-89, 8-964- 848-45-06 | + | | + | + | + | + |
| г. Ярославль, ул. Угличская, д. 12 | ООО «Трио- Сервис» | 8 (4852) 25- 94-83 | + | | + | | | |

МІЖНАРОДНІ ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Гарантія на виріб надається на термін 2 роки чи більше у випадку, якщо Законом про захист прав споживачів країни, в якій був придбаний виріб, передбачений більший мінімальний термін гарантії.

Всі умови гарантії відповідають Закону про захист прав споживачів і регулюються законодавством країни, у якій придбано виріб.

Гарантія і безкоштовний ремонт надаються в будь-якій країні, у яку виріб постачається компанією «Saturn Home Appliances» чи її уповноваженим представником, і де ніякі обмеження по імпорту чи інші правові положення не перешкоджають наданню гарантійного обслуговування і безкоштовного ремонту.

Випадки, на які гарантія і безкоштовний ремонт не поширюються:

1. Гарантійний талон заповнений неправильно.
2. Виріб вийшов з ладу через недотримання Покупцем правил експлуатації, зазначених в інструкції.
3. Виріб використовувався в професійних, комерційних чи промислових цілях (крім спеціально призначених для цих моделей, про що зазначене в інструкції).
4. Виріб має зовнішні механічні чи ушкодження, викликані влученням всередину рідини, пилу, комах і інших сторонніх предметів.
5. Виріб має ушкодження, викликані недотриманням правил живлення від батарей, мережі чи акумуляторів.
6. Виріб піддавався розкриттю, ремонту чи зміні конструкції особами, не уповноваженими на ремонт; проводилося самостійне чищення внутрішніх механізмів тощо.
7. Виріб має природний знос частин з обмеженим терміном служби, видаткових матеріалів і т.д.
8. Виріб має відкладення накипу всередині чи зовні ТЕНів, незалежно від якості використовуваної води.
9. Виріб має ушкодження, чи ушкодження, які викликані впливом високих (низьких) температур чи вогню на нетермостійкі частини виробу.
10. Виріб має ушкодження принадлежностей і насадок, що входять у комплект постачання виробу (фільтрів, сіток, мішків, колб, чаш, кришок, ножів, вінчиків, терок, дисків, тарілок, трубок, шлангів, щіток, а також мережних шнурів, шнурів навушників тощо).

З питань гарантійного обслуговування і ремонту звертайтеся до спеціалізованих сервісних центрів фірми «Saturn Home Appliances».

| № п. п | Адреса | Назва сервісного центру | Телефон | Категорія ремонтів | | |
|-----------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|--------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| | | | | аудіо/ відео | побу- това тех- ніка | кон- ди- ціо- нери |
| 1 | Алчевськ, вул. Гагаріна, 36 | Hi-Fi | (064) 424-89-50 | + | + | + |
| 2 | АР Крим, м. Саки, вул. Кузнецова б.14 | Техновеліс СЦ | (065)632 21 83, 050-904-57-17 | + | + | + |
| 3 | Артемівськ, вул. Петровського, 66 | Вікотек | 062744-60- 38(39) | + | + | + |
| 4 | Біла Церква, вул. Карбішева, 49 | Еконіка- Сервіс | (04563) 633-19 | - | + | - |
| 5 | Біла Церква, бул. 50- років Перемоги, 82 | Маяк-Сервіс | (045) 63-68-413 | + | + | + |
| 6 | Бердичів, вул. Леніна, 57 | ЄВРОСЕРВІ С | (041) 43-406-36 | + | + | - |
| 7 | Берегове, Закарпатська обл. вул. І. Франка, 43 | ПП "Пруніца" | (0314 1) 43-432 | + | + | + |
| 8 | Васильків вул. Гагаріна, 3, оф. 8 | AMATI- SERVIC | (044) 332-01-67 | + | + | + |
| 9 | Вінниця, пр-т Космонавтів, 42 | Гарант- Сервіс | (0432) 46-50-01 | + | + | - |
| 10 | Вінниця, вул. Келецька, 61а | ЛОТОС | (0432) 61-95-73 | + | + | + |
| 11 | Вінниця, пр-т. Юності, 16 | Скормаг- Сервіс | (0432) 464393; (0432) 468213 | + | + | + |
| 12 | Вінниця, пров. Щорса, 3а | Базелюк | (0432) 64-24- 57, факс (0432) 64-26-22 | + | + | + |
| 13 | Вінниця, вул. Порика, 1 | Фахівець | (0432) 509-191, 579-191 | + | + | + |
| 14 | Дніпропетровськ, вул. Ленінградська, 68, 1 корпус, к. 420 | Москаленко Т.Н. | (0562) 337-574 | + | + | + |
| 15 | Дніпропетровськ, вул. Набережна ім. Леніна, 17 оф.130 | Дінек-Сервіс | (056) 778-63-25 (28) | + | + | + |
| 16 | Дніпропетровськ, вул. Кірова, 59 | ЛОТОС | (0562) 35-04-09 | + | + | + |

| | | | | | | |
|----|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|---|---|---|
| 17 | Дніпропетровськ, вул. Набережна Перемоги, 118 | ЛОТОС | (0562) 67-60-44 | + | + | + |
| 18 | Дніпропетровськ, вул. Коротка, 41 А | СЦ Універсал | (056) 790-04-60 | + | + | + |
| 19 | Дніпропетровськ, вул. Краснопільська, 9 | Рамус | (068) 851-33-33 | + | + | + |
| 20 | Донецьк, пр-т Полеглих комунарів, 188 | Техносервіс | (062) 3450607 0953204451 | + | + | + |
| 21 | Донецьк, вул. Собінова, 129а | Сатурн- Донецьк | (062) 349-26-81 | + | + | + |
| 22 | Донецьк, вул. Жмури, 1 | СЦ Схід- Сервіс | (062) 3027569 (066)5082652 | + | + | + |
| 23 | Житомир, вул. Львівська, 8 | Тандем- сервіс СПД "Вашук" | (0412) 471-568 | + | + | - |
| 24 | Житомир вул. Комерційна, 4 оф.222 | Мельник СЦ | (067) 410 2198 | + | + | + |
| 25 | Житомир, вул. Домбровського, 24 | СЦ Коваль | (0412) 47-07- 42, 42-11-53 | + | + | - |
| 26 | Запоріжжя, вул. Правди, 50 | Ремпобут- сервіс | (061) 220-97-65 (64) | + | + | + |
| 27 | Запоріжжя, вул. Гоголя, 175 | ЛОТОС | (061) 701-65-96 | + | + | + |
| 28 | Запоріжжя, вул. Дзержинського, 83 | Електро- техніка ЧП | (061)212-03-03 | + | + | + |
| 29 | Запоріжська обл. Пологовський р-н. м. Пологи, вул. Пролетарська 75 | Диво Сервіс СЦ | 066-085-75-39 | + | + | + |
| 30 | Івано-Франківськ, вул. Нова 19а | Бриз ЛТД | (0342)559-525, 750-777 | + | + | + |
| 31 | Івано-Франківськ, вул. Княгинін 14 | СЦ ГАРАНТ | (0342) 754737 | + | + | - |
| 32 | Іллічівськ, вул. Транспортна, 9 | Сатурн- Одеса | 096-729- 4038,067-484- 9888 | + | + | + |
| 33 | Ірпінь, вул. Пролетарська, 76 | Валерія | (04597) 57393 | + | + | - |

| | | | | | | |
|----|--------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|---|---|---|
| 34 | Канів, вул. Леніна, 161 | Сатурн-Магніт | (04736) 629-49 | + | + | + |
| 35 | Київ, вул. Новокостянтинівська, 1б | Сатурн-ТВ | (044) 591-11-90 | + | + | + |
| 36 | Київ, вул. Лугова, 1а | ЧП "Огєєнко" | (044) 4269198 | + | + | - |
| 37 | Київ, вул. Бориспільська, 9 корп. 57 | AMATI-СЕРВІС | (044) 369-5001 (063) 486-6999 | + | + | + |
| 38 | Константинівка, вул. Безнощенко, 10 | Гармаш СЦ | (06272) 2-62-23, (050) 279-68-16 | + | + | + |
| 39 | Кіровоград, вул. Луначарського, 1в | ЧП "Денисенко" | (0522) 301-456 | + | + | + |
| 40 | Кіровоград, вул. Короленко, 2 | ЛОТОС | (0522) 35-79-23 | + | + | + |
| 41 | Кіровоград, вул. Колгоспна, 98 | Північ-Сервіс | (0522) 270-345, 349-585 | + | + | + |
| 42 | Коломия, вул. Привокзальна, 13 | Бриз ЛТД | (097) 264-21-67, 776-67-70 | + | + | + |
| 43 | Коростень, вул. Крупська 3, оф. 5 | ЧП "Бондар" | (04142) 5-05-04 | + | + | + |
| 44 | Краматорськ, вул. Бикова, 15-106 | Ісламов Р.Р. | (06264) 5-93-89 | + | + | + |
| 45 | Краматорськ, вул. Шкільна, 7 | Технолюкс СЦ | (050) 526-06-68 | + | + | + |
| 46 | Кременчук, вул. Радянська, 44, оф. 1 | Еко Сан | (05366) 39-192 | + | + | - |
| 47 | Кривий Ріг, пр-т Гагаріна, 42 | ЄвроСервіс | (056) 401-33-56, 404-00-80, 474-61-03 | + | + | + |
| 48 | Кривий Ріг, вул. Льотчиків, 9 | Атлант сервіс | (056) 4092302 03 | + | + | + |
| 49 | Кривий Ріг, вул. Косюра, 64/7 | ЛОТОС | (0564) 40-07-79 | + | + | + |
| 50 | Кривий Ріг, вул. Революційна, 73 | ТОВ "Ягуар" фокстрот | (056) 440-07-64 | + | + | + |
| 51 | Лубни, вул. Радянська, 81 | СЦ Яценко | (050) 214-91-73; (066) 017-02-03 | + | + | + |

| | | | | | | |
|----|----------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------|---|---|---|
| 52 | Луганськ, вул. Дніпровська, 49а | Сатурн- Луганськ | (0642) 505-783 | + | + | + |
| 53 | Луганськ, 50 років Жовтня | Тимчик | (0642)50-57-83 | + | + | + |
| 54 | Луганськ, вул. Ломоносова, 96ж | Східний | (0642) 494-217, 33-11-86 | + | + | + |
| 55 | Луцьк, вул. Ківерцівська, 1 | Склад- магазин Сатурн | (0332)290752 | + | + | + |
| 56 | Львів, вул. Підголоско, 15а | Крупс | (032) 244-53-44 | + | + | + |
| 57 | Львів, вул. Стризька, 35 | ЧП "Грушецький " | (032) 2973631 | + | + | + |
| 58 | Львів, вул. Володимира Великого, 2 | Потапенко СЦ | (032) 247-14-99 | + | + | + |
| 59 | Львів, вул. Б. Хмельницького, 116 | ТОВ "Рестор- Сервіс" | (032) 245-80-52 | + | + | - |
| 60 | Львів, вул. Шараневича, 28 | РО Сімпекс | (032) 239-51-52 (032) 239-55- 77,295-50-28, 295-50-29 | + | + | + |
| 61 | Львів, вул. Курмановича , 9 | ТОВ "Міленіум" | 032-267-63-26 | + | + | - |
| 62 | Макіївка, вул. Паризької Комуні, 242 | Гарант сервіс СЦ | (062)322-55-50 | + | + | + |
| 63 | Могилів-Подільський, вул. Дністровська, 2 | Скормаг- Сервіс | 04337- 64847;0432- 468213 | + | + | + |
| 64 | Мукачеве, вул. Пушкіна, 24/1А | Сигнал СЦ | (099) 262-11-18 | + | + | + |
| 65 | Мукачеве, вул. Кооперативна, 46 | Віком | (03131)37-337, 37-336 | + | + | - |
| 66 | Маріуполь, бул. 50 років Жовтня, 32/18 | ЛОТОС | (0629) 41-06-50 | + | + | + |
| 67 | Маріуполь, пр-т. Металургів, 227 | СЦ "Реал- Сервіс" | (0629) 473-000 | + | + | + |
| 68 | Миколаїв, вул. Чкалова, 33, | ТСЦ "Аладін" | (0512) 580-555 | + | + | + |

| | | | | | | |
|----|-----------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|---|---|---|
| 69 | Миколаїв, пр.Леніна 49 | ТОВ "Аладдин" | 0512-58-21-80 | + | + | + |
| 70 | Миколаїв, Внутріквартальний проїзд, 2 | ЛОТОС | (0512) 58-06-47 | + | + | + |
| 71 | Нікополь, вул. Гагаріна, 62 А | Ніка-Сервіс | (05662) 22-488, (097) 402-71-95 | + | + | - |
| 72 | Нікополь, вул. Шевченко, 97, оф. 2 | ТОВ "Прем'єр- Сервіс" | (05662) 4-15-03 | + | + | - |
| 73 | Нова Каховка, вул. Заводська 38 | Стародубець А.В. | (055) 497-26-17 | + | + | - |
| 74 | Новоград-Волинський, вул. Вокзальна, 38 | СПД "Кожедуб" | (041)4152010 | + | + | - |
| 75 | Одеса, вул. Новосільського 66 (prov. Топольского 2) | Ремус | 048-7317704; 7317703; | + | + | + |
| 76 | Одеса, вул. Ільфа і Петрова 90 | Золоті руки СЦ | (048) 700 17 37 | + | + | + |
| 77 | Одеса, вул. Б. Хмельницького, 55 | ПП"Кушнір" | (048) 715-10- 25, (0482) 39- 06-18 | + | + | + |
| 78 | Павлоград, вул. Шевченко, 67 | "Інтерсервіс" | 8(05632) 6-15- 54, (05632) 6- 23-42 | + | + | - |
| 79 | Полтава, пл. Павленківська 26 | Тесла СЦ | 050-013-72-17, 0532-509889 | + | + | + |
| 80 | Полтава, вул. Алмазна 14 | ЛОТОС | (0532) 69-42-62 | + | + | + |
| 81 | Полтава вул. Зенківська 21 | AMATI- СЕРВІС | (0532) 69-09-46 (093)562-81-25 | + | + | + |
| 82 | Полтава, ул. Фрунзе 66 | Промелектро ніка | (0532)615-621 | + | + | + |
| 83 | Прилуки, Київська, 371а | AMATI- СЕРВІС | (04637)53-982 (093)753-38-28 | + | + | + |
| 84 | Прилуки, вул. Борців Революції, 101/1 | ЧП Костюченко | (046) 3738595 | + | + | + |
| 85 | Рівне, вул. Тиха, 12 | Електроніка- Сервіс | (0362) 26-67- 53,26-65-85 | + | + | - |

| | | | | | | |
|-----|--------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------|---|---|---|
| 86 | Севастополь, вул. Пожарова, буд. 26Б | Діадема СЦ | (0692) 55-56-43, 45-36-99 | + | + | + |
| 87 | Сімферополь, вул. Ковильна, 72 | Телемір-сервіс | (0652)-69-07-78 | + | + | + |
| 88 | Сімферополь, вул. Некрасова 17/1 | СЦ "НК-Центр" | (0652) 522-771 | + | + | + |
| 89 | Сміла, вул. Мічуріна, 32 | Ласк-Сервіс | (04733)-46-182 | + | + | - |
| 90 | Стаханов, вул. Кірова, 15 (Луганська обл.) | Альбіт | (06444)40289 | + | + | + |
| 91 | Стрий, вул. Шевченка 171Б/10 | Телерадіо-сервіс | (245) 53-136 | + | + | + |
| 92 | Суми, вул. Білопольське шосе, 19 | Панченко | (0542) 705-296 | + | + | - |
| 93 | Суми, вул. Кооперативна, 17 | SLT- Service | (0542) 78-10-13 | + | + | + |
| 94 | Тернопіль, вул. Чалдаєва, 2 | СПД "Самуляк" | (0352) 26-30-13, 23-17-97 | + | + | - |
| 95 | Умань, вул. Ленінградської Іскри 1/24 | "Електрон-Сервіс" | (047) 44-46-614,(047) 44-46-134 | + | + | + |
| 96 | Ужгород, вул. Гагаріна, 101 | Міленіум | (0312) 661-297 | + | + | + |
| 97 | Харків, вул. Бакуліна, 12 | Комтех | (057) 717-13-39, 702-16-20 | + | + | + |
| 98 | Харків, вул. Полтавський шлях, 3 | Тевяшов | (057) 734-97-24, 712-51-81 | + | + | - |
| 99 | Харків, вул. Фонвізіна, 18 (Кашена-Марселя 42 А) | ЧП "Саванов" | (096) 595-37-46 | + | + | + |
| 100 | Хуст, вул. Пирогова, 1а | РТА Хуст ПМ Комъяті | (03142) 42-258 | + | + | + |
| 101 | Херсон, вул. Лавринєва 5 | ТТЦ Електроніка | (0552) 29-60-42 | + | + | + |
| 102 | Херсон, вул. Карбишева, 28а | ЛОТОС | (0552) 43-40-33 | + | + | + |
| 103 | Херсон, вул. Леніна, 35 | ЧП Команди | (0552) 420-235 | - | - | + |
| 104 | Хмельницький, | Тритон СЦ | (0382)78-37-55, | + | + | + |

| | | | | | | |
|-----|-------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------------|---|---|---|
| | вул. Курчатова, 18 | | 78-37-73 | | | |
| 105 | Хмельницький, вул. Львівське шосе, 10/1 | Орбіта- Ікстал | (0382) 723-241, 723-240 | + | + | + |
| 106 | Червоноград, вул. Б. Хмельницького 63 | Жорин СЦ | 097-549-20-36 | + | + | + |
| 107 | Черкаси, вул. Хоменка, 7, оф. 301 | Фролов СЦ | 0472-633-728 | + | + | + |
| 108 | Черкаси, вул. Енгельса, 71 | Радіоімпульс | (0472) 435-389 | + | + | + |
| 109 | Черкаси, вул. Громова, 146, оф.102 | СЦ "Техно- холод" | (0472) 563-478, 500-354, (096) 505-63-63 | + | + | + |
| 110 | Чернігів, вул. 77-ої Гвардійської дивізії, 1 | Вена | (0462) 601585 | + | + | + |
| 111 | Чернівці, вул. Політаєва, 6д | Олейник СЦ | (0462) 724872,724949 | + | + | + |
| 112 | Чернівці, вул. Лук'яна Кобилиці, 105 (вхід з позиції) | Блошко | (0372) 55-48- 69,90-13-11 | + | + | + |
| 113 | Чернівці, вул. Головна, 265 | СЦ Гринчук | (0372) 58-43-01 | + | + | + |
| 114 | Ялта, вул. Жадановського, 3 | СЦ "ABI- Електронікс" | (050) 373-73-71 | + | + | + |
| 115 | Ялта, вул. Дзержинського, 5 | Телемір- сервіс (маг.) | (050) 324-43-01 | + | + | - |

GB

WARRANTY COUPON

**When purchasing the product,
please require its checking before you;
BE SURE
that the goods sold to you, are functional and complete
and that the warranty coupon is filled in correctly.**

This warranty coupon confirms the absence of any defects in the product you purchased and provides for free of charge repair of the product failed through the fault of the manufacturer throughout the period of warranty service and free of charge repair.

Failing the presentation of this coupon, in case of its improper filling in, infringement of factory seals (if any), and also in cases indicated in the warranty obligations, the claims are not accepted, and no warranty service and free of charge repair is made!

The warranty coupon is valid only in the original copy with the stamp of trading organization, signature of the seller, date of sale and signature of the buyer.

CZ

ZÁRUČNÍ LIST

**Při koupi výrobku
žádejte o jeho vyzkoušení ve Vaší přítomnosti,
PŘESVĚDČTE SE,
že Vám prodaný výrobek je dobře fungující a kompletní
a že záruční list je vyplněn správně.**

Tento záruční list potvrzuje, že na Vámi koupeném výrobku nejsou žádné vady a zajišťuje bezplatnou opravu nefungujícího přístroje z viny výrobce, během celé záruční doby.

Bez předložení tohoto listu, při jeho nesprávném vyplnění, porušení plomb výrobce (jsou-li na výrobku) a také v případech, které jsou uvedené v záručním listě, nároky se nepřijímají a záruční oprava se neprovádí!

Záruční list je platný jenom jako originál s razitkem obchodní organizace, podpisem prodaváče, termínem prodeje a podpisem zákazníka.

RU

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

**При покупке изделия
требуйте его проверки в Вашем присутствии,
УБЕДИТЕСЬ,
что проданный Вам товар исправен и полностью укомплектован,
гарантийный талон заполнен правильно.**

Данный гарантийный талон подтверждает отсутствие каких-либо дефектов в купленном Вами изделии и обеспечивает бесплатный ремонт вышедшего из строя изделия по вине производителя в течение всего срока гарантийного обслуживания и бесплатного ремонта.

Без предъявления данного талона, при его неправильном заполнении, нарушении заводских пломб (если они имеются на изделии), а также в случаях, указанных в гарантийных обязательствах, претензии не принимаются, а гарантийный и бесплатный ремонт не производится!

Гарантийный талон действителен только в оригиналe со штампом торгующей организации, подписью продавца, датой продажи, подписью покупателя.

UA

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

**При придбанні виробу
вимагайте його перевірки у Вашій присутності,
ПЕРЕКОНАЙТЕСЬ,
що проданий Вам товар справний і цілком укомплектований,
гарантійний талон заповнений правильно.**

Даний гарантійний талон підтверджує відсутність будь-яких дефектів у купленому Вами виробі і забезпечує безкоштовний ремонт виробу, що вийшов з ладу, з вини виробника протягом всього терміну гарантійного обслуговування і безкоштовного ремонту.

Без пред'явлення даного талона, при його неправильному заповненні, порушенні заводських пломб (якщо вони є на виробі), а також у випадках, зазначених у гарантійних зобов'язаннях, претензії не приймаються, а гарантійний і безкоштовний ремонт не проводиться!

Гарантійний талон дійсний тільки в оригіналі зі штампом торгуючої організації, підписом продавця, датою продажу і підписом покупця.

Saturn®

WARRANTY COUPON

ZÁRUČNÍ LIST

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОН

SATURN HOME APPLIANCES S.R.O. KONĚVOVA 141, 13083
PRAHA 3 – ŽIŽKOV, ČESKÁ REPUBLIKA, TEL: + 4202/ 67 108 392

Model / Артикул

Production number/Výrobní číslo/Производственный номер
/Виробничий номер

Date of sell/Termín prodeje/Дата продажи/Дата продажу,

Shop stamp/Razítko obchodu/Штамп магазина/Штамп магазину

Seller's signature/Podpis prodavače/Подпись продавца/Підпись продавця

Buyer's Signature confirming the acquaintance and consent with conditions of free of charge maintenance service of the product, and absence of the complaints on appearance and color of the product.

Podpis zákazníka, potvrzující seznámení a souhlas s podmínkami bezplatného záručního servisu výrobku, a také neexistence nároků na vnějšek a barvu výrobku.

Подпись покупателя, подтверждающая ознакомление и согласие с условиями бесплатного сервисно-технического обслуживания изделия, а также отсутствие претензий к внешнему виду и цвету изделия.

Підпись покупця, що підтверджує ознайомлення і згоду з умовами Безкоштовного сервісно-технічного обслуговування виробу, а також Відсутність претензій до зовнішнього вигляду та кольору виробу.

Saturn®

Saturn®

Model / Артикул / Артикул.....

Model / Артикул / Артикул.....

Model / Артикул / Артикул.....

Production number / Производственный номер / Виробничий номер.....

Production number / Производственный номер / Виробничий номер.....

Production number / Производственный номер / Виробничий номер.....

Name of the Trade Company /Наименование торговой организации/Назва торгової організації

Name of the Trade Company /Наименование торговой организации/Назва торгової організації

Name of the Trade Company /Наименование торговой организации/Назва торгової організації

Stamp of the Trade Company/Место печати торговой организации/Місце печатки торгової організації

Stamp of the Trade Company/Место печати торговой организации/Місце печатки торгової організації

Stamp of the Trade Company/Место печати торговой организации/Місце печатки торгової організації

Client Address/Phone # / адрес/телефон клиента адреса / телефон клієнта

Client Address/Phone # / адрес/телефон клиента адреса / телефон клієнта

Client Address/Phone # / адрес/телефон клиента адреса / телефон клієнта

Date of Receiving/дата приема/дата прийому

Date of Receiving/дата приема/дата прийому

Date of Receiving/дата приема/дата прийому

Defect / дефект / дефект

Defect / дефект / дефект

Defect / дефект / дефект

Signature, Stamp / Подпись, печать / Підпис, печатка

Signature, Stamp / Подпись, печать / Підпис, печатка

Signature, Stamp / Подпись, печать / Підпис, печатка

COUPON 1

COUPON 2

COUPON 3